

**PREPORUKA ŠEFA KUHINJE**  
**CHEF'S SPECIALS | SPECIALITÀ DELLA CASA**  
**| EMPFEHLUNG DES HAUSES**

	€	kn
<b>PIZZA TOSCANA</b>	<b>9.50</b>	<b>71.58</b>
Tanko tijesto, pelati, mozzarella, pršut, rikola, grana padano Thin dough, peeled tomatoes, mozzarella, prosciutto, rocket, grana padano Impasto sottile, pomodori pelati, mozzarella, prosciutto crudo, rucola, grana padano Licht Teig, Schältomaten, Mozzarella, Prosciutto, Rucola, Grana Padano		
<b>RIŽOTO S RAMSTEKOM I MUŠKATNIM ORAŠČIĆEM</b>	<b>10.00</b>	<b>75.53</b>
Ramstek, riža, gljive, paprika, tikvica, kim, muškatni oraščić, cimet, parmezan Ramsteak, rice, mushrooms, peppers, zucchini, cumin, nutmeg, cinnamon, parmesan Bistecca di girello, risso, funghi, peperoni, zucchini, cumino, noce moscata, cannella, parmigiano Rumpsteak, Reis, Pilzen, Paprika, Zucchini, Kreuzkümmel, Muskat, Zimt, Parmesan		
<b>PASTA DI PARMA</b>	<b>10.00</b>	<b>75.53</b>
Integralne špagete, češnjak, maslinovo ulje, vino, kozice, mrkva, tikvice, vrhnje, Grana Padano, bosiljak Integral spaghetti, Garlic, olive oil, wine, prawns, zucchini, carrot, cream, basil, grana padano Pasta integrale, aglio, olio d'oliva, vino, gamberetti, carote, panna, basilico, grana padano Vollkorn Pasta, Knoblauch, Oliven Öl, Wein, Garnelen, Karotte, Zucchini, Sahne, Basilikum, Grana Padano		
<b>PILEĆI STEAK EL PASO</b>	<b>11.00</b>	<b>82.88</b>
Pileća prsa s gljivama obučena u košuljicu od suhog vrata, zapečena sa sirom, pommes frites Chicken breast in a smoked pork neck tissue, mushrooms and cheese, french fries Petto di pollo avvolto in capocollo, funghi e formaggio, patatine fritte Hähnchenbrust im geräuchertem Schweinenacken Mantel, Pilzen und Käse, Pommes		
<b>MESNA PLATA «EL PASO» (za dvije osobe)</b>	<b>31.00</b>	<b>233.57</b>
Čevapčići, mesni uštipci, pileći ražnjići u slanini, pileći batak-zabatak, svinjski vrat, slanina, kobasica žar, gljive na žaru, pommes frites, ajvar, luk, vrhnje Grilled meat dumplings, small stuffed beef patties, chicken skewers wrapped in bacon, grilled chicken fillet, pork neck, bacon, sausage grill, mushrooms, french fries, aivar, onions, sour cream (for 2 people) Salsicette alla griglia, piccola polpetta ripiena, spiedini di pollo con pancetta, filetto di pollo alla griglia, collo di maiale, pancetta, grigliata di salsicce, funghi, patatine fritte, aivar, cipolle, panna (per 2 persone) Hackfleischröllchen, kleine Burger, Hühn-spieß im Speckmantel, Schweinenacken, Speck, Wurstgrill, Champignons, Käse, Pommes, Zwiebeln, Saure Sahne (für zwei Personen)		

Dobar tek žele Vam vlasnici i  
osoblje restorana "El Paso"

**GRILL**

**GRIGLIA | HOLZKOHLENGRILL**

	€	kn
<b>ĆEVAPČIĆI</b>	<b>7.00</b>	<b>52.74</b>
Ćevapčići, luk		
Grilled meat dumplings, onions		
Salsicette alla griglia, cipolle		
Hackfleischröllchen, Zwiebeln		
<b>MESNI UŠTIPCI</b>	<b>9.50</b>	<b>71.58</b>
Mesne okruglice na žaru, suhi vrat, sir, chili		
Grilled meat dumplings, dry neck, cheese, chili		
Gnocchi di carne alla griglia, collo secco, formaggio, peperoncino		
Gegrillte Fleischknödel, trockener Hals, Käse, Chili		
<b>PLJESKAVICA «EL PASO»</b>	<b>10.00</b>	<b>75.35</b>
Pljeskavica, sir, suhi vrat, feferoni, luk		
Grilled beef patty, cheese, smoked pork neck, chilli peppers, onions		
Polpetta alla griglia di carne scelta, formaggio, capocollo, peperoncini, cipolle		
Burger, Käse, geraüchertem Schweinenacken, Peperoni, Zwiebeln		
<b>RAŽNJIĆI PILEĆI U MOTANI U SLANINU</b>	<b>10.00</b>	<b>75.35</b>
Ražnjići od piletine umotani u slanini, luk		
Chicken skewers (wrapped in bacon), onions		
Spiedini di pollo con pancetta, cipolle		
Hähnchenspieße im Speckmantel, Zwiebeln		
<b>PILETINA NA ROŠTILJU</b>	<b>10.00</b>	<b>75.35</b>
Iskoštena pileтина		
Deboned chicken breast		
Petto di pollo disossato		
Entbeinte Hähnchenschenkel-Oberschenkel		

**WOK S PILETINOM** **9.50** **71.58**

Piletina, riža, mrkva, luk, paprika, tikvice, korijander, kupus, soja sos  
Chicken, rice, carrot, onion, pepper, zucchini, cilantro, cabbage, soya sauce  
Pollo, riso, carote, cipolle, peperone, zucchini, coriandolo, cavolo, salsa di soia  
Hähnchen, Reis, Karotte, Zwiebeln, Paprika, Zucchini, Koriander, Kohl, Soja Soße

**WOK S RAMSTEKOM** **10.00** **75.35**

Ramstek, riža, mrkva, luk, češnjak, paprika, tikvice, soja sos, kupus  
Ramsteak, rice, carrot, onion, garlic, pepper, zucchini, soy sauce, cabbage  
Bistecca di girello, carote, riso, cipolle, aglio, peperone, zucchini, salsa di soia, cavolo  
Rumpsteak, Reis, Karotte, Zwiebeln, Knoblauch, Paprika, Zucchini, Sojasoße, Kohl

**WOK S PLODOVIMA MORA** **10.00** **75.35**

Mrkva, češnjak, luk, paprika, tikvica, plodovi mora, integralni špageti, soja sos  
Carrots, garlic, onions, peppers, zucchini, seafood, integral spaghetti, soya sauce  
Carote, aglio, cipolle, peperoni, zucchini, frutti di mare, spaghetti integrali, salsa di soia  
Karotten, Knoblauch, Zwiebeln, Paprika, Zucchini, Meeresfrüchte, integrale Spaghetti, Soja Soße

**RAMSTEK NA ŽARU (300g)** **18.00** **135.62**

Ramstek, wok povrće s rižom, soja sos  
Ramsteak, wok vegetables with rice, soy sauce  
Bistecca di girello, wok verdure con riso, salsa di soia  
Rumpsteak, Wok gemüse mit Reis, Sojasauce

**MIJEŠANO MESO «EL PASO»** **12.50** **94.18**

Ćevapčići, mala punjena pljeskavica, pileći ražnjić  
umotan u slaninu, svinjska vratina, kobasica žar, slanina,  
Grilled meat dumplings, small stuffed beef patty,  
chicken skewer wrapped in bacon, grilled chicken, bacon,  
Salsicette alla griglia, piccola polpetta ripiena, spiedino  
di pollo con pancetta, pollo alla griglia, pancetta,  
Wurst, Gefüllte Kleine Burger, Hähnchenspieße Im  
Speckmantel, Gegrilltes Hähnchen, Speck,

**CIGANSKO PEČENJE** **10.50** **79.11**

Svinjski vrat na žaru, slanina, luk  
Grilled pork neck, bacon, onions,  
Collo di maiale alla griglia, pancetta, cipolle  
Gegrilltes Schweinenacken, Speck, Zwiebeln

**MESNA PLATA «EL PASO» (za dvije osobe)** **31.00** **233.57**

Ćevapčići, mesni uštipci, pileći ražnjići u slanini, pileći batak-zabatak,

riža s povrćem, svinjski vrat, slanina, kobasica žar, gljive na žaru, ajvar, luk, vrhnje  
 Grilled meat dumplings, small stuffed beef patties, chicken skewers  
 wrapped in bacon, grilled chicken fillet, pork neck, bacon, sausage grill,  
 mushrooms, aivar, onions, sour cream (for 2 people)  
 Salsicette alla griglia, piccola polpetta ripiena, spiedini di pollo con pancetta,  
 filetto di pollo alla griglia, collo di maiale, pancetta, grigliata di salsicce,  
 funghi, aivar, cipolle, panna (per 2 persone)  
 Hackfleischröllchen, kleine Burger, Hühn-spieß im Speckmantel,  
 Schweinenacken, Speck, Wurstgrill, Champignons, Käse,  
 Zwiebeln, Saure Sahne (für zwei Personen)

**POVRĆE NA ŽARU** **6.50** **48.97**

Razno povrće  
 Various vegetables  
 Vario verdure alla griglia  
 Verschiedene Gemüse

**ŠAMPINJONI NA ŽARU** **6.50** **48.97**

Šampinjoni  
 Mushrooms  
 Funghi alla griglia  
 Champignons

### **PRILOZI UZ JELA SA ROŠTILJA (po odabiru)**

Pommes frites ili riža s povrćem

### **PIZZA**

**CAPRICCIOSA** **7.50** **€ 56.51 kn**

Rajčica, sir, šunka, gljive  
 Tomatoes, cheese, ham, mushrooms  
 Pomodori, formaggio, prosciutto cotto, funghi  
 Tomaten, Käse, Schinken, Champignons

**MARGARITA** **6.50** **48.97**

Rajčica, sir

Tomatoes, cheese  
Pomodori, formaggio  
Tomaten, Käse

**VESUVIO** 7.00 52.74

Rajčica, sir, šunka  
Tomatoes, cheese, ham  
Pomodori, formaggio, prosciutto cotto  
Tomaten, Käse, Schinken

**QUATRO FORMAGGI** 8.00 60.28

Rajčica, gauda, mozzarella, gorgonzola, emmentaler  
Tomatoes, Gouda, Mozzarella, Gorgonzola, Emmentaler  
Pomodori, Gouda, Mozzarella, Gorgonzola, Emmentaler  
Tomaten, Gouda, Mozzarella, Gorgonzola, Emmentaler

**FRUTTI DI MARE** 8.00 60.28

Rajčica, sir, plodovi mora, masline, trščanski  
Tomatoes, cheese, seafood, olives, cane  
Pomodori, formaggio, frutti di mare, olive, trieste  
Tomaten, Käse, Meeresfrüchte, Oliven, Triest

**PIZZA S INCUNIMA** 10.00 75.35

Pesto, mozzarella, incuni, cherry rajčica, matovilac  
Pesto, mozzarella, anchovies, cherry tomatoes, matovilac  
Pesto, mozzarella, acciughe, pomodorini, matovilac  
Pesto, Mozzarella, Sardellen, Kirschtomaten, Matovilac

**EL PASO** 8.00 60.28

Rajčica, sir, šunka, kulen, grah, kukuruz, feferone  
Tomatoes, cheese, ham, sausage, beans, corn, chilli peppers  
Pomodori, formaggio, prosciutto cotto, salsiccia, fagioli, mais, pepperoncine  
Tomaten, Käse, Schinken, Wurst, Bohnen, Mais, Peperoni

**LOSOS BIANCO** 9.50 71.58

Losos, vrhnje, masline, svježi bosiljak, trščanski  
Salmon, cream, olives, fresh basil, cane  
Salmone, panna, olive, basilico fresco, canna, trieste  
Lachs, Sahne, Oliven, frischer Basilikum, Zuckerrohr, Triest

**FANTASIA** 8.00 60.28

Rajčica, sir, šunka, gljive, slanina, jaje, vrhnje

Tomatoes, cheese, ham, mushrooms, bacon, egg, sour cream  
Pomodori, formaggio, prosciutto cotto, funghi, uovo, panna  
Tomaten, Käse, Schinken, Champignons, Speck, Ei, Saure Sahne

**PROMENADA** € kn  
**9.50 71.58**

Punjen rub sirom, pelati, kulen, pršut, jaje, mozzarella, chery rajčica, vrhnje  
Stuffed edge with cheese, peeled tomatoes, kulen, prosciutto,  
egg, mozzarella, cherry tomato, sour cream  
Bordo farcito con formaggio, pomodori pelati, kulen, prosciutto,  
pancetta, uovo, mozzarella, pomodorini, panna acida  
Gefüllte Kante mit Käse, geschälten Tomaten, Kulen, Schinken,  
Speck, Ei, Mozzarella, Kirschtomate, Sauerrahm

**PIZZAIOLA** € kn  
**9.00 67.81**

Rajčica, sir, pršut, kulen, jaje, vrhnje, (rub punjen sa sirom)  
Tomatoes, cheese, prosciutto, sausage, egg, sour cream (cheese stuffed crust)  
Pomodori, formaggio, prosciutto crudo, salsiccia, uovo, panna (crosta ripiena con formaggio)  
Tomaten, Käse, Schinken, Wurst, Ei, Saure Sahne (Pizzarand gefüllt mit Käse)

**MESCALITO** € kn  
**8.00 60.28**

Vrhnje, sir, šunka, slanina, svježa paprika  
Sour cream, cheese, ham, bacon, fresh pappers  
Panna, formaaggio, prosciutto, pancetta, pomodori freschi  
Saure Sahne, Käse, Schinken, Speck, frische Paprika

**VEGETARIANA** € kn  
**7.50 56.51**

Rajčica, sir, gljive, svježa rajčica, svježa paprika, kukuruz, tikvica, patlidžan, maslina  
Tomatoes, cheese, mushrooms, fresh tomatoes, fresh peppers, corn, olives  
Pomodori, formaggio, funghi, pomodori freschi, peperoni freschi, mais, olive  
Tomaten, Käse, Champignons, frische Tomaten, frische Paprika, Mais, Oliven

**SLAVONSKA** € kn  
**8.50 64.04**

Rajčica, sir, šunka, gljive, kulen, slanina, ajvar, jaje, luk, feferone  
Tomatoes, cheese, ham, mushrooms, sausage, bacon, aivar, egg, onions, chilli peppers  
Pomodori, formaggio, prosciutto cotto, funghi, salsiccia, pancetta, aivar, uovo, cipolle, peperoni  
Tomaten, Käse, Schinken, Champignons, Wurst, Speck, Aivar, Ei, Zwiebeln, Peperoni

**MEXICAN** € kn  
**8.50 64.04**

Rajčica, sir, šunka, kulen, slanina, jaje, paprika, vrhnje, feferone, luk, grah, kukuruz  
Tomatoes, cheese, ham, kulen, bacon, egg, peppers, sour cream,

chilli peppers, onions, beans, corn

Pomodori, formaggio, prosciutto cotto, salame kulen, pancetta, uovo, peperoni,

panna, peperoncini, cipolle, fagioli, mais

Tomaten, Käse, Schinken, Kulen, Speck, Ei, Paprika,

Saure Sahne, Peperoni, Zwiebeln, Bohnen, Mais

### **TIJUANA**

**9.00 67.81**

Rajčica, sir, suhi vrat, mozzarella, kulen, pršut,

svježi sir s lukom, kukuruz, pepperonchine

Tomatoes, cheese, smoked pork neck, Mozzarella, sausage, ham,

cottage cheese with onions, corn, pepperoncini

Pomodori, formaggio, capocollo, Mozzarella, salsiccia,

prosciutto cotto, fiocchi di latte con cipolle, mais, peperoncini

Tomaten, Käse, geräuchertem Schweinenacken, Mozzarella,

Wurst, Schinken, Käse mit Zwiebeln, Mais, Pepperoncine

### **EL PASO GURMANSKA**

**9.00 67.81**

Rajčica, sir, šunka, kulen, slanina, suhi vrat, feferoni, cherry rajčica

Tomatoes, cheese, ham, kulen, bacon, smoked pork neck, chilli peppers, cherry tomatoes

Pomodori, formaggio, prosciutto cotto, salame kulen, pancetta, capocollo, peperoni, pomodorini

Tomaten, Käse, Schinken, Kulen, Speck, geräuchertem Schweinenacken, Peperoni, kleine Tomaten

### **TOSCANA**

€ kn  
**9.50 71.58**

Tanko tijesto, pelati, mozzarella, pršut, rikola, grana padano

Thin dough, peeled tomatoes, mozzarella, prosciutto, rocket, grana padano

Impasto sottile, pomodori pelati, mozzarella, prosciutto crudo, rucola, grana padano

Licht Teig, SchälTomaten, Mozzarella, Prosciutto, Rucola, Grana Padano

### **ITALIANA**

**8.50 64.04**

Pelati, mozzarella, crne masline, rikola, cherry rajčice (rub punjen sirom)

Pelati, mozzarella, black olives, rucola, cherry tomatoes (cheese stuffed crust)

Pelati, mozzarella, olive nere, rucola, pomodori, (crosta ripiena con formaggio)

Schaltomaten, mozzarella, schwarze oliven, rucola,

kleine tomaten (pizzarand gefüllt mit käse)

### **KEČAP za pizu**

**1.00 7.53**

Ketchup for pizza | ketchup per pizza | Ketchup für Pizza

**PILEĆA FANTAZIJA**  
**CHICKEN FANTASY | FANTASIA DI POLLO**  
**| HÜHNER FANTASIE**

**PILEĆI STEAK CHILLY** **10.50** **79.11**

Pileća prsa, pirjano povrće s chilly-em, pommes frites  
Chicken breast, sauteed vegetables with chilli, french fries  
Petto di pollo, verdure lesse con chili, patatine fritte  
Hähnchenbrust, geschmort Gemuse mit Chilli, Pommes

**PILEĆI STEAK EL PASO** **11.00** **82.88**

Pileća prsa s gljivama obučena u košuljicu od suhog vrata, zapečena sa sirom, pommes frites  
Chicken breast in a smoked pork neck tissue, mushrooms and cheese, french fries  
Petto di pollo avvolto in capocollo, funghi e formaggio, patatine fritte  
Hähnchenbrust im geräuchertem Schweinenacken Mantel, Pilzen und Käse, Pommes

**PILEĆI STEAK QUESO** **11.00** **82.88**

Pileći steak, umak, 4 sira, pommes frites  
Chicken breast, four cheese sauce, french fries  
Petto di pollo, quattro formaggi salsa, patatine fritte  
Hähnchenbrust, 4 Käsesaucen, Pommes

**LASAGNE**

**ZAPEČENE S POVRĆEM** **8.50** **64.04** € kn  
Šampinjoni, patlidžan, svježa rajčica, tikvice, paprika, sir, bešamel umak  
Mushrooms, eggplant, fresh tomatoes, onions, peppers, cheese, béchamel sauce  
Funghi, melanzane, pomodori freschi, cipolle, peperoni, formaggio, salsa bechamel  
Pilze, Eierfrüchten, Tomaten, Zwiebeln, Paprika, Käse, Grundmilchsauce

**ZAPEČENE S MESOM** **9.00** **67.81**

Mljeveno meso, luk, sir, bešamel umak  
Minced meat, onions, cheese, béchamel sauce  
Carne macinata, cipolle, formaggio, salsa bechamel  
Hackfleisch, Zwiebeln, Käse, Grundmilchsauce

**ZAPEČENE S ČETIRI VRSTE SIRA** **9.00** **67.81**

Gouda, emmentaler, mozzarella, gorgonzola, bešamel umak  
Gouda, emmentaler, mozzarella, gorgonzola, béchamel sauce  
Gouda, emmentaler, mozzarella, gorgonzola, salsa bechamel  
Gouda, emmentaler, mozzarella, gorgonzola, Grundmilchsauce

**SA ŠPINATOM I PILETINOM** **9.50** **71.57**

Bijelo meso, bešamel umak, špinat, sir, češnjak, chery rajčica  
White meat, béchamel sauce, spinach, cheese, garlic, cherry tomatoes  
Carni bianche, salsa bechamel, spinaci, formaggio, aglio, pomodorini  
Weißes Fleisch, Grundmilchsauce, Spinat, Käse, Knoblauch, Kirschtomaten



## RISOTTO

**RISOTTO EI Passo** 9.50 71.57

Kozice, lignje, češnjak, vino, pelati, grana padano  
Shrimp, squid, garlic, wine, tomato sauce, grana padano  
Gamberi, calamari, aglio, vino, salsa di pomodoro, grana padano  
Garnelen, Tintenfisch, Knoblauch, Wein, Tomatensauce, Grana Padano

**FRUTTI DI MARE** 9.50 71.57

Plodovi mora, riža, rajčica  
Seafood, rice, tomatoes  
Frutti di mare, riso, pomodori  
Meeresfrüchte, Reis, Tomaten

**CHILLY PILETINA** 9.00 67.81

Piletina, svježa rajčica, paprika, luk, riža, chilly, rajčica  
Chicken, fresh tomatoes, peppers, onions, rice, tomatoes, chilli  
Pollo, pomodori freschi, peperoni, cipolle, riso, pomodori, chilli  
Hähnchen, frische Tomaten, Paprika, Zwiebeln, Reis, Tomaten, Chili

**VEGETARIANO** 8.50 64.04

Patlidžan, svježa rajčica, paprika, mrkva, rajčica, tikvice  
Eggplant, fresh tomatoes, peppers, carrot, tomato, zucchini  
Melanzane, pomodori freschi, peperoni, carota, pomodori, zucchini  
Eierfrüchten, Tomaten, Paprika, Karotte, Tomaten, Zucchini

**RAMSTEK I MUŠKATNI ORAŠČIĆ** 10.00 75.35

Ramstek, riža, gljive, paprika, tikvica, kim, mušklatni oraščić, cimet, parmezan  
Ramsteak, rice, mushrooms, peppers, zucchini, cumin, nutmeg, cinnamon, parmesan  
Bistecca di girello, risso, funghi, peperoni, zucchini, cumino, noce moscata, cannella, parmigiano  
Rumpsteak, Reis, Pilzen, Paprika, Zucchini, Kreuzkümmel, Muskat, Zimt, Parmesan

## TJESTENINA | PASTA

**SPAGHETTI BOLOGNESE** 8.00 € 60.27 kn

Mljeveno meso, rajčica  
Minced meat, tomatoes  
Salsa al ragu', pomodori

Hackfleisch, Tomaten

**SPAGHETTI CARBONARA** **8.50** **64.04**

Slanina, pršut, jaje, vrhnje  
Bacon, ham, eggs, sour cream  
Pancetta, prosciutto cotto, uova, panna  
Speck, Schinken, Ei, Saure Sahne

**SPAGHETTI S INCUNIMA** **10.00** **75.35**

Incuni, maslinovo ulje, češnjak, chili, cherry rajčica, biber, masline  
Anchovies, olive oil, garlic, chili, cherry tomatoes, pepper, olives  
Acciughe, olio d'oliva, aglio, peperoncino, pomodorini, peperone, olive  
Sardellen, Olivenöl, Knoblauch, Chili, Kirschtomaten, Pfeffer, Oliven

**ZELENI REZANCI FRUTTI DI MARE** **10.00** **75.35**  
(na crveno)

Plodovi mora, češnjak, vino, vrhnje | rajčica  
Seafood, garlic, wine, sour cream (in white wine) | (tomato sauce)  
Frutti di mare, aglio, vino, panna (in vino bianco) | (salsa di pomodoro)  
Meeresfrüchte, Knoblauch, Wein, Saure Sahne (in weiß Wein) | (im Tomatensoße)

**FUSILLI PILETINA A LA GORGONZOLA** **9.00** **67.81**

Pileći file, gorgonzola, vrhnje  
Chicken fillet, gorgonzola, sour cream  
Filetto di pollo, gorgonzola, panna  
Hähnchenfilet, gorgonzola, Saure Sahne

**FUSILLI PILETINA CURRY** **9.00** **67.81**

Piletina, paprika, svježa rajčica, gljive, luk, vrhnje  
Chicken chunks, peppers, fresh tomatoes, mushrooms, onions, sour cream  
Boconccini di pollo, peperoni, pomodori freschi, funghi, cipolle, panna  
Hähnchen, Paprika, frische Tomaten, Champignons, Zwiebeln, Saure Sahne

**ZELENI REZANCI NORDIJSKI** **10.00** **75.35**

Losos, češnjak, vino, vrhnje  
Salmon, garlic, wine, sour cream  
Salmone, aglio, vino, panna  
Lachs, Knoblauch, Wein, Sahne

**FUSILLI NA VRTLARSKI** **9.00** **67.81**

Piletina, tikvice, kukuruz, špinat, mrkva, vrhnje  
Chicken, zucchini, corn, spinach, carrot, cream  
Pollo, zucchine, mais, spinaci, carote, panna  
Hähnchen, Zucchini, Bohnen, Spinat, Karotte, Sahne

**PASTA DI PARMA****10.00 75.35**

Integralne špagete, češnjak, maslinovo ulje, vino, kozice,

mrkva, tikvice, vrhnje, grana padano, bosiljak

Integral spaghetti, garlic, olive oil, wine, prawns, zucchini, carrot, cream, basil, grana padano

Pasta integrale, aglio, olio d'oliva, vino, gamberetti, carote, panna, basilico, grana padano

Vollkorn Pasta, Knoblauch, Oliven Öl, Wein, Garnelen, Karotte,

Zucchini, Sahne, Basilikum, Grana Padano

**PASTA S RAMSTEKOM****10.00 75.35**

€ kn

Prutići ramsteka, cherry rajčica, mozzarella, špageti, maslinovo ulje, parmezan

Ramsteak, cherry tomatoes, mozzarella, spaghetti, olive oil, parmezan

Bisteca di girella, pomodori, mozzarella, spaghetti, olio d'oliva, parmigiano

Rumpsteak, kleine tomaten, mozzarella, spaghetti, olivenöl, parmesan

**RIBA****FISH | PESCE | FISCH****FRIGANE LIGNJE****11.00 82.88**

Lignje, pommes frites, tartar umak

Fried calamari, french fries, tartar sauce

Calamari fritti, patatine fritte, salsa tartara

Gebackene Calamari, Pommes, Tartarsoße

**LIGNJE NA ŽARU****11.00 82.88**

Lignje, pommes frites, tartar umak

Grilled calamari, french fries, tartar sauce

Calamari alla griglia, patatine fritte, salsa tartara

Gegrillte Calamari, Pommes, Tartarsoße

**ZA NAŠE MALE GOSTE****FOR OUR LITTLE GUESTS |****PER I NOSTRI PICCOLI OSPITI****| FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE**

**ČEVAPČIĆI «PINOCCHIO»** 5.50 41.44

Pet čevapčića, pommes frites i ketchup  
Five grilled meat dumplings, french fries, ketchup  
Cinque salsicette alla griglia, patatine fritte, ketchup  
fünf Hackfleischröllchen, Pommes, Ketchup

**PUREĆI «JURASSIC PARK»** 5.50 41.44

Pureći medaljoni, pommes frites, ketchup  
Turkey medallions, french fries, ketchup  
Medaglione di tacchino, patatine fritte, ketchup  
Putenmedaillon, Pommes, Ketchup

**SPAGHETTI «MIKI MAUS»** 5.50 41.44

Mali špageti bolonjez  
Small portion of spaghetti in bolognese sauce  
Spaghetti al ragu'  
Spaghetti mit Hackfleisch in einer Tomatensoße

**PIZZA «SMIJEŠKO»** 6.00 45.21

Mala pizza, margarita, vesuvio  
Small pizza  
Piccola pizza  
Kleine Pizza

## SALATE

### SALADS | INSALATE | SALATE

€ kn

**TONNO** 7.50 56.51

Tunjevina, svježa rajčica, paprika, krastavac, zelena salata, masline  
Tuna, fresh tomatoes, peppers, cucumbers, lettuce, olives  
Tonno, pomodori freschi, peperoni, cetrioli, lattuga  
Thunfisch, frische Tomaten, Paprika, Gurken, Salat

**FRESH - TOPLO - HLADNA** 7.50 56.51

Pileći file, gljive, zelena salata, paprika, jogo dressing  
Chicken fillet, mushrooms, lettuce, peppers, dressing  
Filetto di pollo, funghi, lattuga, peperoni, dressing  
Hähnchenfilet, Champignons, Salat, Paprika, Joghurtdressing

<b>EL PASO SALATA</b>	<b>8.00</b>	<b>60.28</b>
Rikola, cherry rajčica, ramstek, grana padano		
Rocket, cherry tomatoes, ramsteak, grana padano		
Rucola, pomodorini, bistecca di girello, grana padano		
Rucola, kleine Tomaten, Rumpsteak, Grana Padano		
<b>POVRTNA</b>	<b>6.50</b>	<b>48.97</b>
Svježa rajčica, paprika, grah, kukuruz, mrkva, zelena salata		
Fresh tomatoes, peppers, beans, corn, carrot, lettuce		
Pomodori freschi, peperoni, fagioli, mais, carota, lattuga		
Frische Tomaten, Paprika, Bohnen, Mais, Karotten, Salat		
<b>MOZZARELLA S RAJČICOM</b>	<b>6.50</b>	<b>48.97</b>
Mozzarella, svježa rajčica, aceto balsamico		
Mozzarella, fresh tomatoes, aceto balsamico		
Mozzarella, pomodori freschi, aceto balsamico		
Mozzarella, frische Tomaten, aceto balsamico		
<b>ŠOPSKA</b>	<b>4.50</b>	<b>33.91</b>
Svježa rajčica, paprika, krastavac, luk, sir grabancijaš		
Fresh tomatoes, peppers, cucumbers, onions, cheese		
Pomodori freschi, peperoni, cetrioli, cipolle, formaggio		
Frische Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebeln, Käse		
<b>KUPUS SALATA</b>	<b>4.00</b>	<b>30.14</b>
Cabbage		
Konsalat		
Insalata di cavoli		
<b>ZELENA SALATA</b>	<b>4.00</b>	<b>30.14</b>
green salad		
insalata verde		
grüner salat		
<b>KRASTAVAC SALATA</b>	<b>4.00</b>	<b>30.14</b>
cucumber salad		
insalata di cetnoli		
gurknsalat		
<b>RAJČICA SALATA</b>	<b>4.00</b>	<b>30.14</b>
Tomato salad		
Insalata di pomodori		
Tomaten salad		

<b>MJEŠANA SALATA</b>	<b>4.50</b>	<b>33.91</b>	€ kn
mixed salad			
insalata mista			
gemischter salat			

**DESERT**  
**I DOLCI | DESSERTS**

<b>SLATKE ZAPEČENE PALAČINKE SA SIROM</b>	<b>5.50</b>	<b>41.44</b>	
Sir, vanilin šećer, limun, jaje			
Cheese, vanilla sugar, lemon, egg			
Formaggio, zucchero vanigliato, limone, uovo			
Kase, Vanillezucker, Zitrone, Ei			
<b>PALAČINKE S PRELJEVOM</b>	<b>4.00</b>	<b>30.14</b>	
(čokolada, marmelada, orasi)			
Pancakes with dressing (chocolate, jam, nuts)			
Creps con dressing (cioccolata, marmelatta, nocciole)			
Pfannkuchen mit Dressing (Schokolade, Marmelade, Nüsse )			
<b>PALAČINKE «EL PASO»</b>	<b>4.50</b>	<b>33.91</b>	
Sladoled, topli preljev od višanja			
Pancakes (ice-cream, warm cherry topping)			
Creps con calda copertura di ciliegia			
Pfannkuchen mit Eis und Fruchtsoße			
<b>SLADOLED</b>	<b>3.00</b>	<b>22.60</b>	
2 kugle sladoleda, voćni preljev			
2 balls of ice cream, fruit topping			
2 palline di gelato, copertura di frutta2 Kugeln Eis, Kirschesoße			

**DODACI**  
**ADDITIONS | ADDITIVI |**  
**LEBENSMITTELZUSATZSTOFF**

ČEŠNJOVKE (6 kom)	1.50	11.30	€ kn
LEPINJICE (5 kom)	1.00	7.53	

RIŽA	2.00	15.06
rice   riso   reis		
MASLINE	1.50	11.30
Olives   Olive   Oliven		
JAJE	0.70	5.27
Egg   Uovo   Ei		
PUNJENI RUB SIROM	2.00	15.06
Cheese stuffed crost   Crosta ripiena con formaggio   Rand gefühlt mit Käse		
GLJIVE	1.50	11.30
Mushrooms   Funghi   Pilzen		
ŠUNKA	1.50	11.30
Ham   Prosciutto cotto   Schinke		
SIR	1.50	11.30
Cheese   Formaggio   Käse		
POVRĆE	1.50	11.30
Vegetables   Verdure   Gemüs		
SUHOMESNATO	2.00	15.06
Smoked meat specialties   Carne affumicata   Geräucherte Fleischspezialitäten		
PLODOVI MORA	2.00	15.06
Seafood   Frutti di mare   Meeresfrüchte		
VRHNJE	1.00	7.53
Sour cream   Panna   Saure Sahne		
AJVAR	1.00	7.53
Aivar   Aivar   Ajvar		
MAJONEZA	1.00	7.53
Mayonnaise   Maionese   Mayonnaise		
SENF	1.00	7.53
Mustard   Senape   Senf		
KETCHUP	1.00	7.53
Ketchup   Ketchup		
POMMES		
FRITES		2.00 15.0
6		
RAZNE		
TJESTENINE		2.00 15.0
6		
Various pasta   Vario pasta   Verschiedene Pasta		
Various pasta   Vario pasta   Verschiedene Pasta		
PRŠUT	2.00	15.06

**NOVA JELA U PONUDI**  
**NEW DISHES IN OFFER | NUOVI PIATTI IN OFFERTA |**  
**NEUE GERICHTE IM ANGEBOT**

€ kn

**RAVIOLI SA SIROM** **10.50** **79.11**

Ravioli sa sirom u umaku od rajčice sa čipsom od pršuta i grano padano  
Ravioli with cheese in tomato sauce with prosciutto chips and grano padano  
Ravioli mit Käse in Tomatensauce mit Prosciutto-Chips und Grano Padano  
Ravioli al formaggio in salsa di pomodoro con scaglie di prosciutto e grano padano

**PIZZA LOSOS BIANCO** **9.50** **71.58**

Losos, vrhnje, masline, svježi bosiljak, tršćanski  
Salmon, cream, olives, fresh basil, cane  
Lachs, Sahne, Oliven, frischer Basilikum, Zuckerrohr, Triest  
Salmone, panna, olive, basilico fresco, canna, trieste

**MESNI UŠTIPCI** **9.50** **71.58**

Mesne okruglice na žaru, suhi vrat, sir, chily  
Grilled meat dumplings, dry neck, cheese, chili  
Gegrilte Fleischknodel, trocken Hals, Käse, chili  
Gnocchi di carne alla griglia, collo secco, formaggio, peperonchino

**LAVA KOLAČ** **5.00** **37.67**

Lava kolač sa sladoledom od pistacija s bučinim uljem  
Lava cake with ice cream of pistachios with pumpkin oil  
Lavakuchen mit Eis von Pistazien mit Kurbisol  
Torta di lava con gelato di pistacchi con olio di zucca

**PIĆA**

**SOFT DRINKS | BEVANDE ANALCOLICHE  
| ALKOHOLFREI GETRANKE**

		€	kn
Coca-Cola	0,25 l	2.70	20.34
Coca-Cola Zero Sugar	0,25 l	2.70	20.34
Fanta	0,25 l	2.70	20.34
Sprite	0,25 l	2.70	20.34
Schweppes	0,25 l	2.70	20.34
(Tonic water, Bitter lemon, Tangerine)			
Limunada   lemonade		0,30	
l		2.70	20.34
Red Bull		0,25	
l		3.70	27.88
Juicy Vita limun, naranča   lemon, orange		0,20	
l		2.20	16.58



Mineralna voda   sparkling water	1,00	
l	3.70	27.88
Negazirana voda   natural water	0,75	
l	3.70	27.88
Prirodna gazirana voda   sparkling water	0,25/0,33	
l	2.20	16.58
Prirodni sok   natural juice	0,20	
l	3.00	22.60
(jabuka, marelica, juice, ribizla   apple, apricot, juice, currant)		
Ledeni čaj   ice tea	0,25	
l	2.70	20.34
Jana vitamin	0,33	
l	2.50	18.84

**PIVO**  
**BEER | BIRRA | BIER**

Tuborg	0,33 l	2.70	20.34
Tuborg	0,50 l	3.00	22.60
Pan	0,35 l	2.70	20.34
Pan	0,50 l	3.00	22.60
Carlsberg	0,33 l	3.20	24.11
Budweiser	0,50 l	3.50	26.37
Somersby	0,33 l	3.00	22.60

**TOPLI NAPITCI**  
**HOT DRINKS | BEVANDE CALDE**  
**| WARME GETRANKE**

Kava   coffee	1.80	13.5
Kava s mlijekom   coffee with milk	2.00	15.06
Kava sa šlagom   coffee with cream	2.00	15.06
Melange	2.00	15.06
Bijela kava   white coffee	2.00	15.06
Topla čokolada   hot chocolate	2.50	18.83
Čaj   tea	2.00	15.06
Nescaffe	2.00	15.06
Cappuccino	2.00	15.06

**ALKOHOLNA PIĆA**  
**ALCOHOLIC DRINKS | BEVANDE ALCOLICHE**  
**| ALKOHOLISCHE GETRANKE**

		€	kn
Liquer	0,03 l	2.00	15.06
Jagermeister	0,03 l	2.50	18.83
Campari	0,03 l	2.00	15.06
Ballantine's	0,03 l	2.50	18.83
Jack Daniel's	0,03 l	3.00	22.60
Tequila	0,03 l	2.50	18.83
Viljamovka	0,03 l	2.50	18.83
Gin	0,03 l	2.00	15.06
Vigor vodka	0,03 l	2.00	15.06
Medovača	0,03 l	2.50	18.83

**VINO**  
**WINE | VINO | WEIN**

VINARIJA BELJE

Belje Graševina vrhunsko vino	0,75 l	25.00	188.36
Belje Graševina, merlot	0,10 l	1.70	12.81
Belje Graševina	0,187 l	3.50	26.37
Belje Rose	0,75 l	18.00	135.62
Belje Rose	0,10 l	3.00	22.60
Belje Merlot vrhunsko vino	0,75 l	25.00	188.36
Belje Cabernet Suvignon	0,75 l	25.00	188.36
Belje Frankovka	0,187 l	3.50	26.37
Vino (Graševina, Merlot)	1,00 l	14.00	105.48
Vermouth	0,10 l	2.00	15.06
Vrhunski Beljski Chardonnay	0,75 l	25.00	188.36